

# ŁOŻ NI CE

BEDROOMS / СПАЛЬНИ



# *LOŽNICE HANÁK/ DÁME TVAR VAŠIM SNŮM...*

*OBSAH / INDEX / СОДЕРЖАНИЕ*

## **Premiumcollection**

Laura - 8  
Ellen - 12  
Elisse - 16  
Tina - 20  
Viena - 24  
Natalia - 28

## **Trendcollection**

Nicol - 34  
Luisa - 38  
Jenny - 42  
Donna - 46

## **Activecollection**

Nicol- 52  
Xenie - 56  
Lada - 60  
Donna - 64

Kvalita a nadčasovost. Dvě hlavní motta, která se prolínají novou kolekcí ložnic a šatních skříní HANÁK. Nevnímejme ložnice jako méně důležitou část domova. Jsou oázami klidu určenými nejenom pro spánek, nýbrž místem pro skutečnou relaxaci. Místem, kde budete chtít trávit více času.

Jemné kontury, tvary oblé i ostré. Barvy decentní, klasické ale i trendové a odvážné. Detaily, které zaujmou. A samozřejmě nejkvalitnější dřeviny a nejjemnější kůže, to vše ruku v ruce s dokonalým řemeslným zpracováním. To jsou ložnice značky HANÁK.

Ložnice, které jsou součástí INTERIOR CONCEPTU – domova v jednom designu, jsou rozděleny ve známých řadách HANÁK PREMIUM, TREND a ACTIVE, tak aby si každý našel ten „svůj šálek kávy“. Inspirujte se a najděte si i vy ten svůj.

Quality and timelessness - the two main ideals of the new collection of bedrooms and wardrobes by HANÁK. Do not think of the bedroom as one of the less important parts of your home. The bedroom is an oasis of peace designed not only for sleep but also for real relaxation. The bedroom is a place where you should spend more time.

Fine contours, round and sharp edges. Restrained classical as well as bold and trendy colours. Details that attract attention, top quality wood, the finest leather and superb craftsmanship – these are the trademarks of HANÁK bedrooms.

Bedrooms that are part of the INTERIOR CONCEPT - home in a uniform design - make up the HANÁK PREMIUM, TREND and ACTIVE series, which allow everyone to find something that suits their personal style.

Качество и постоянство. Два характерных свойства новой коллекции спален и платяных шкафов HANÁK. Давайте не будем воспринимать спальню как менее важную часть дома, ведь это оазис покоя, предназначенный не просто для сна, но для настоящего отдыха. Поэтому стоит сделать спальню местом, где вы захотите проводить больше времени.

Тонкие контуры, закругленные и острые формы. Краски не только нежные, классические, но и тенденциозно смелые. Детали, привлекающие внимание. Самая качественная древесина и мягкая кожа в сочетании с безупречной ремесленной обработкой. Все эти черты характерны для спален марки HANÁK.

Спальни, являющиеся составной частью концепции INTERIOR CONCEPT – дома в одном дизайне, разделены на группы - HANÁK PREMIUM, TREND и ACTIVE так, чтобы каждый нашел то, что ему по душе. Вдохновитесь и выберите именно то, что нравится вам.



## Premium collection

Prémiová znamená vyjímečná. Řeč je o kvalitě a tou je v případě nábytku HANÁK kvalita nejvyšší. Tím, cím je „haute couture“ v módním průmyslu, tím chce být kolekce HANÁK Premium v nábytkářské branži. Jen ty nejlepší prověřené materiály a precizní nezaměnitelné řemeslo – rukopis značky HANÁK. Proto je výsledek téměř dokonalý. Dokonalost neexistuje, ale nábytek řady Premium se jí maximálně přiblížil.

Premium means exceptional, which in the case of HANÁK furniture is no less than top quality. What “haute couture” is to the fashion industry is what the HANÁK Premium collection inspires to be in furniture. Only the best time-tested materials and precise craftsmanship - this is the signature of the HANÁK brand. That is why the result approaches perfection. Although true perfection does not exist, the Premium furniture series comes as close to this ideal as possible.

Премиум – означает нечто исключительное. Речь идет о качестве, а в случае мебели HANÁK качество самое высокое. Место, которое в моде занимают коллекции „haute couture“, хочет в мебельной промышленности занять коллекция мебели HANÁK Premium. Использование лучших материалов и точная ремесленная обработка – характеристика марки HANÁK. Поэтому результат почти совершенный. Совершенства не существует, но мебель ряда Premium близка к совершенству.



*Laura*

BÍLÝ LAK VYSOKÝ - LESK / BÍLÁ KŮŽE  
WHITE LACQUER - HIGH GLOSS / WHITE LEATHER  
БЕЛЫЙ ЛАК - ВЫСОКИЙ ГЛЯНЕЦ / БЕЛАЯ КОЖА



Ložnice LAURA je svěží kombinací kvalitního laku ve vysokém lesku a prémiové kůže. Její zaoblené tvary spolu s dominantním čelem evokují vysoké pohodlí. Noční stolky působí jako křehké ostrůvky a šatní skříň ve stejném provedení pak dotvoří celý interiér. Použitím výklopných roštů, lze u tohoto typu postele vytvořit úložný prostor pod matrací.

The LAURA bedroom is a fresh combination of quality high gloss lacquer and premium leather. Its rounded shapes together with the dominant headboard head evoke high comfort. The night tables appear as delicate islands and the wardrobe in the same style completes the impression of the entire set.

Вы почувствуете себя как в самом роскошном отеле. Сочетание орехового шпона и белой кожи в изголовье действует благодаря простым контурам очень комфортно и совершенно. Замысловатый вид этой спальни вызывает восхищение, а так же чувство домашнего уюта – например, воскресного завтрака в постели.





*Ellen*

DÝHA AMERICKÝ OŘECH - MAT / BÍLÁ KŮŽE  
AMERICAN WALNUT VENEER - MATTE / WHITE LEATHER  
ШПОН АМЕРИКАНСКИЙ ОРЕХ - МАТОВЫЙ / БЕЛАЯ КОЖА



Budete se cítit jako v nejluxusnějším hotelu. Kombinace ořechové dýhy spolu s bílou kůží v čele působí díky jednoduchým konturám velmi komfortně a nadčasově. Sofistikovaný vzhled této ložnice vyvolává obdiv, ale i pocit domácího pohodlí – třeba nedělní snídaně do postele.

Imagine you are in a luxury hotel. The combination of walnut veneer and white leather in the headboard is comfortable and timeless thanks to simple contours. The sophisticated appearance of this bedroom evokes admiration as well as the feeling of home comfort - like Sunday breakfast in bed.

Вы почувствуете себя как в самом роскошном отеле. Сочетание орехового шпона и белой кожи в изголовье действует благодаря простым контурам очень комфортно и совершенно. Замысловатый вид этой спальни вызывает восхищение, а так же чувство домашнего уюта – например, воскресного завтрака в постели.





*Elisse*

BÍLÝ LAK VYSOKÝ - LESK / DÝHA ZEBRÁNO - LESK  
WHITE LACQUER - HIGH GLOSS / ZEBRANO VENEER - GLOSSY  
БЕЛЫЙ ЛАК ВЫСОКИЙ - ГЛЯНЕЦ / ШПОН ЗЕБРАНО - ГЛЯНЕЦ



Slunný venkov a letní nálada. Zpravidla první emoce, které podlehnete při pohledu na tuto ložnici. Postel ELISSE v bílém laku oživená částmi z dýhy zebráno ve vysokém lesku. Stolek a komoda také zdobené dýhou. Ideální volba nejenom pro rustikální interiér. I v zimě budete mít pocit, jakoby na vás dýchlo léto.

A sunny summer in a country atmosphere. This is the first emotion that overwhelms you when you see this bedroom. The white ELISSE bed with ZEBRANO veneer sections in high gloss. Veneer decorated table and chest of drawers. An ideal choice, and not just for rustic interiors. Even in winter you will feel a touch of summer.

Солнечный сельский пейзаж и летнее настроение. Как правило, это первое впечатление, которое у Вас возникнет при виде этой спальни. Кровать ELISSE с белым лаком оживлена частями шпона зебрано с высоким глянцем. Тумбочка и комод также украшены шпоном. Данная спальня представляет собой идеальный выбор не только для рустикального интерьера. Зимой у вас будет ощущение, что вы ощущаете летнее тепло.





Tina

DÝHA WENGE SVĚTLÉ - MAT / BÍLÝ LAK VYSOKÝ LESK  
LIGHT WENGE VENEER - MATTE / WHITE LACQUER - HIGH GLOSS  
ШПОН ВЕНГЕ СВЕТЛЫЙ - МАТОВЫЙ / БЕЛЫЙ ЛАК ВЫСОКИЙ ГЛЯНЕЦ



Jako den a noc. Vyladěný kontrast. Přírodní dýha wenge světlé versus moderní bílý lak ve vysokém lesku. Originální zaoblené tvary stolků a komod bez úchytek. Bezchybná volba do každého moderního interiéru.

Like day and night. Contrasts in harmony. Natural light wenge contrasted with modern high-gloss white lacquer. Original rounded shapes of tables and chests of drawers without pulls. A clear choice for any interior.

Как день и ночь. Совершенный контраст.  
Натуральный шпон венге светлый и  
современный белый лак с высоким глянцем.  
Оригинальные закругленные формы тумбочек  
и комода без петель. Безошибочный выбор  
для каждого современного интерьера.





*Viena*

BÍLÝ LAK VYSOKÝ - LESK / BÍLÁ KŮŽE  
WHITE LACQUER - HIGH GLOSS / WHITE LEATHER  
БЕЛЫЙ ЛАК - ВЫСОКИЙ ГЛЯНЕЦ / БЕЛАЯ КОЖА

Ložnice VIENA osloví milovníky bílé barvy – barvy čistoty a luxusu. Bílá kůže premium kvality a lak ve vysokém lesku ve spojení s precizně zpracovanými detailemi nočních stolků a komody. Použitím výklopných roštů, lze u tohoto typu postele vytvořit úložný prostor pod matrací.

The VIENA bedroom will appeal to those who love white – the colour of purity and luxury. Premium quality white leather and high-gloss lacquer in combination with the precise details of night tables and the chest of drawers.

Спальня VIENA понравится любителям белого цвета – цвета чистоты и роскоши. Белая кожа первоклассного качества и лак с высоким глянцем в сочетании с тщательно обработанными деталями тумбочек и комода.





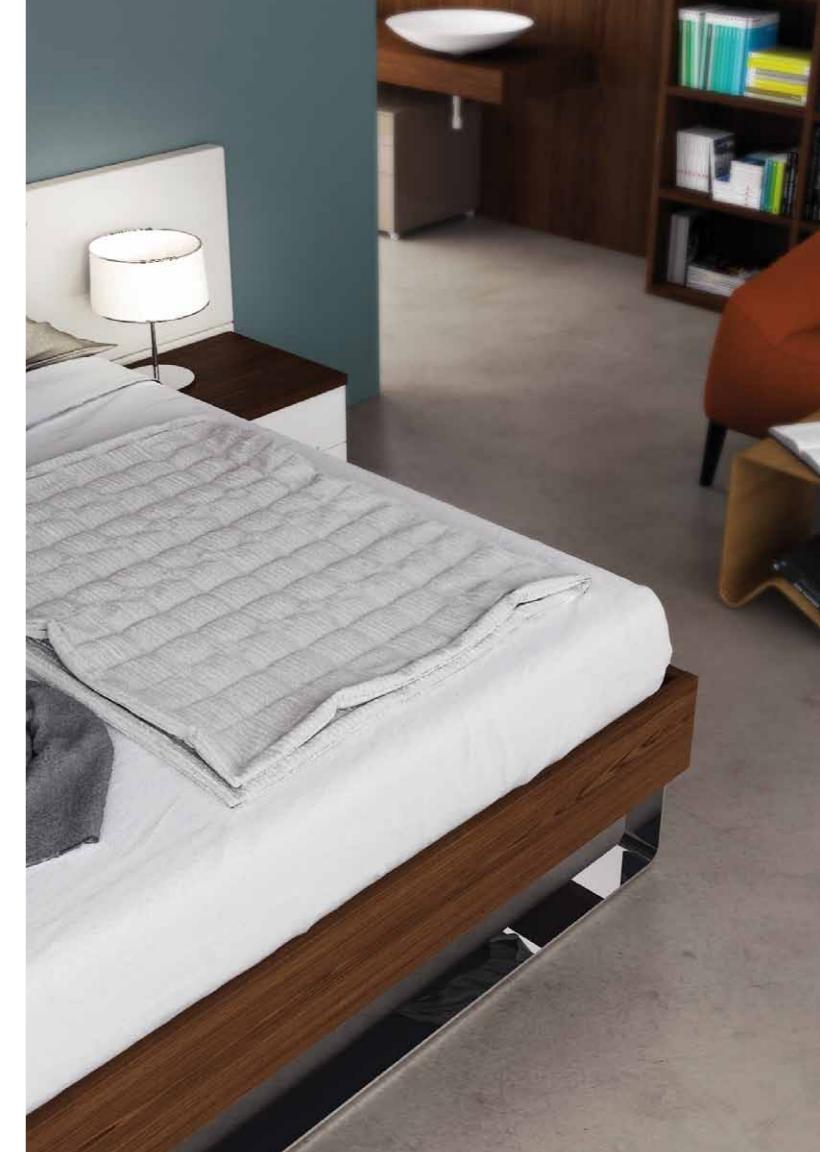
# Natalia

BÍLÝ LAK VYSOKÝ - LESK / DÝHA AMERICKÝ OŘECH - MAT / BÍLÁ KŮŽE  
WHITE HIGH-GLOSS LACQUER / AMERICAN WALNUT VENEER - MATTE / WHITE LEATHER  
БЕЛЫЙ ЛАК ВЫСОКИЙ - ГЛЯНЕЦ / ШПОН АМЕРИКАНСКИЙ ОРЕХ - МАТОВЫЙ / БЕЛАЯ КОЖА



Dominantní čelo postele NATALIA v bílé kůži, doplňuje ořechová dýha v matném provedení a zdobí masivní chromová podnož. Hledáte-li designový skvost do vaší ložnice, NATALIA je správná volba.

The headboard of the NATALIA bed in white leather with walnut veneer in a matte finish and a massive chrome pedestal dominate the room. If you are looking for a jewel of design for your bedroom, NATALIA is the right choice.



Доминирующее изголовье кровати NATALIA в белой коже дополняет ореховый шпон в матовом исполнении. Если вы ищете для вашей спальни мебель с уникальным дизайном, то NATALIA – это правильный выбор.



## Trendcollection

Existuje mnoho povrchových úprav nábytku, ale pouze lak je synonymem pro opravdovou kvalitu, odolnost a exkluzivitu. Ve spojení s nejmodernějšími dekory dřeva představuje řada Trend vysokou designovou a užitnou hodnotu. Navíc také řada Trend používá výhradně zdravotně nezávadné materiály z prověřených zdrojů. To jsou jistoty, které vám nenabídne každý výrobce. I my se tedy staráme o váš zdravý domov.

There are many furniture finishes, but only lacquer is synonymous with real quality, durability and exclusiveness. In combination with most up-to-date wood décors, the Trend series represents high design and utility value. The Trend series exclusively uses safe materials from tried and tested sources. These are certainties not offered by every manufacturer. We care about healthy homes.

Существует много видов поверхностной обработки мебели, но только лак является синонимом истинного качества, стойкости и исключительности. Сочетание лака с самыми модными рисунками дерева позволяет серии Trend принести заказчику высокий уровень дизайна и высокую потребительскую стоимость. Кроме того, в мебели серии Trend используются исключительно безвредные для здоровья, проверенные материалы. Не каждый производитель может это с уверенностью сказать о своей мебели, но для нас важно, чтобы ваш дом был здоровым.



Nicol

DUB CAPPUCINO - DRSNY  
CAPPUCINO OAK - ROUGH  
ДУБ КАПУЧИНО - ШЕРШАВЫЙ



Zasáhnou vás její strikní kontury. Ne-kompromisní design čistých linií. K němu přičtěte netradiční použití pastelových barev. Výsledkem je úžasná trendy ložnice, kterou nepohrdne žádná generace se smyslem pro nekonvenčnost a originalitu.

Its strict contours will appeal to you. Uncompromising design of pure lines, with an untraditional use of pastel colours. The result is a wonderfully trendy bedroom for all generations with a sense of unconventionality and originality.



Строгие контуры этой спальни не оставят вас безразличными. К безупречному дизайну чистых линий добавляется нетрадиционное использование пастельных красок. Результат - прекрасная модная спальня, которая нравится заказчикам различных поколений, которые ценят нетрадиционные и оригинальные решения.



*Luisa*

KOŽENKA KAIMAN 45  
KAIMAN 45 IMITATION LEATHER  
КОЖЗАМЕНИТЕЛЬ КАЙМАН 45



Jednoduchá elegance? Tak například Luisa, celočalouněná postel s vysokým dominantním čelem. Podle hesla „v jednoduchosti je síla“. Vhodná výbava i pro hotelový resort.

Simple elegance? Take a look at Luisa, an all-upholstered bed with a dominant high headboard. In the spirit of „there is strength in simplicity“. Also suitable for resort hotels.

Ищете простую элегантность? Например, Luisa, кровать с полной обивкой и высоким доминирующим изголовьем. По принципу „в простоте - сила“. Мебель, подходящая для отелей.





*Jenny*

FÓLIE WENGE  
WENGE FOIL  
ПЛЕНКА ВЕНГЕ



Oblíbený klasický design ložnice v provedení fólie wenge. Zaoblené tvary všech částí postele nápaditě dekorují kovové detaily. JENNY je zkrátka nekomplikovaná a nadčasová. Jednoduše dobrá volba.

A popular classic bedroom design with wenge thermofoil. The rounded shapes of the entire bed are prominently decorated with metal details. In short, JENNY is uncomplicated and timeless. Simply a good choice.

Популярный классический дизайн спальни в исполнении с пленкой венге. Округлые формы всех частей кровати выразительно украшены металлическими деталями. JENNY - несложная и вневременная мебель. Просто хороший выбор.





*Donna*

DUB NATURAL - DRSNY  
NATURAL OAK - ROUGH  
ДУБ НАТУРАЛЬНЫЙ - ШЕРШАВЫЙ

Pokud preferujete světlé dezény a hravé barvy, nechejte se zlákat touto ložnicí. Nabízí trendový dekor dub přírodní v kombinaci s potahovou látkou ve zvolené barvě čela postele. Hravosti se zde meze nekladou.

An attractive bed for those who like light designs and playful colours. The bedroom offers a trendy décor in natural oak combined with textile upholstery in the selected headboard colour. Playfulness has no limits.

Если предпочитаете светлый дизайн и игристые краски, выберите эту спальню. Она имеет тенденциозный декор - дуб натуральный в сочетании с обивочной тканью цвета изголовья кровати. Игровость без ограничений.



## Activecollection

Smyslem kolekce Active je poskytnout nejlepší možný poměr mezi cenou a užitnou hodnotou nábytku. Tento nábytek si přitom stále udržuje statut nejvyšší kvality ve své třídě. Je ekonomickou variantou pro ty, kteří upřednostňují značkovou kvalitu a prověřený původ výrobku. Žádná nejistá investice, ale jistota a garance poctivého nábytku.

The purpose of the Active collection is to provide the best possible price/value ratio for the furniture. And yet this furniture retains top quality in its class. This is an economical variant for those who prefer branded quality and tried and tested product origin. No uncertain investment, but certainty and guarantee of honest furniture.

Смысл коллекции Active - предоставить как можно лучшее соотношение цены и удобства мебели. Несмотря на это, мебель все равно сохраняет статус наивысшего качества в своем классе. Это экономичный вариант для тех, кто предпочитает фирменное качество и проверенное происхождение изделия. Это не ненадежная инвестиция, а уверенность и гарантия добротной мебели.





Nicol

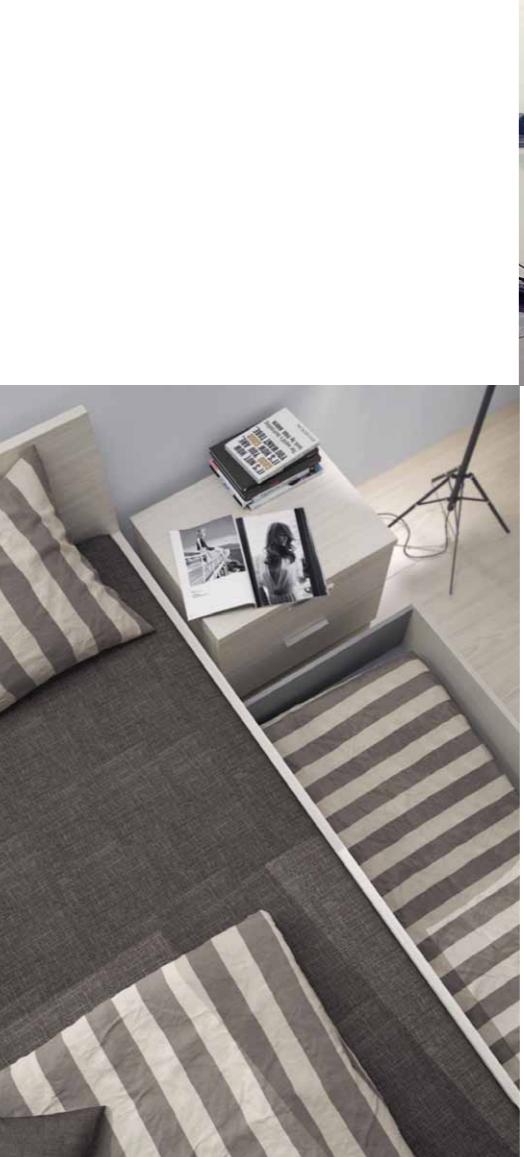
DUB BĚLENÝ  
BLEACHED OAK  
ДУБ БЕЛЕНЫЙ



Omezené prostory? Ložnice NICOL na ně vyzraje. Stále prostorná kvalitní postel v provedení dub cappuccino s praktickým výsuvným úložným prostorem přímo pod roštem. Jemná dřevina prosvětlí a opticky přidá třeba i skromné půdní vestavbě.

Limited space? NICOL is your choice. A spacious quality bed in cappuccino oak with a practical drawer for linen storage right under the platform. The fine wood will light up and optically improve even a modest loft flat.

Ограничено пространство? Спальня NICOL с этим справится. Просторная качественная кровать в исполнении дуб капучино, с практичным выдвижным ящиком для хранения постельных принадлежностей, непосредственно под решеткой. Изысканная древесина сделает помещение более светлым и оптически увеличит размер даже скромной мансардной комнаты.





Xenie

DUB PŘÍRODNÍ  
NATURAL OAK  
ДУБ НАТУРАЛЬНЫЙ



Kompaktní kus nábytku? Ano. Zásuvky jsou přímou součástí postele. Jak funkčně, tak designově promyšlené. Širší a vyšší čelo umocňuje pocit dominance této postele ve vaší ložnici.

Looking for a compact piece of furniture? Yes. Drawers are part of the bed. A sophisticated and functional design. The wider and higher headboard enhances the prominence of the bed in your bedroom.

Компактная часть мебели? Да. Ящики являются непосредственной частью кровати. Все продумано как с точки зрения функциональности, так и дизайна. Более широкое и высокое изголовье лишь усиливает ощущение, что доминирующим элементом данной спальни является именно кровать.





*Lada*

OŘECH / BÍLÁ - LESK  
WALNUT / WHITE GLOSS  
ОРЕХ / БЕЛЫЙ – ГЛЯНЕЦ



Útulné vybavení ložnice LADA zkráší každý prostor. Provedení lamina v barvě ořechu, které věrně kopíruje oblíbenou dřevinu doplňují bílé čela u nočních stolků. Postel LADA splňuje všechny nároky na kvalitní odpočinek. Ráno nebudeste chtít ven z postele – známka spokojeného spánku. Použitím výklopných roštů, lze u tohoto typu postele vytvořit úložný prostor pod matrací.

The cosy concept of the LADA bedroom decorates any space. The walnut laminate faithfully copies the popular wood and is accompanied by white night table drawer faces. The LADA bed meets all demands for quality rest. The comfort makes it difficult to get out of bed in the morning.



Уютное оформление спальни LADA украсит любое помещение. Ламинат цвета ореха, верно копирующий популярную древесину, сочетается с белыми элементами тумбочек. Кровать LADA отвечает всем требованиям комфортного отдыха. Утром вы не захотите вставать с постели – и это признак хорошего, крепкого сна.



*Donna*

DUB PŘÍRODNÍ / BÍLÁ - LESK  
NATURAL OAK / WHITE - GLOSS  
ДУБ НАТУРАЛЬНЫЙ / БЕЛЫЙ – ГЛЯНЕЦ



DONNA je synonymem pro kvalitní postel za dobrou cenu. Pevná konstrukce, nadčasový design spolu s ověřeným dekorem přírodního dubu naplňuje představu o rozumné investici do nábytku.

DONNA is synonymous with quality at a good price. A strong construction, timeless design and the time-tested décor of natural oak meets the requirement for a reasonable investment in furniture.

DONNA – это синоним для качественной кровати по приемлемой цене. Прочная конструкция и классический дизайн в сочетании с открытым декором натурального дуба дают представление о разумной инвестиции в мебель.



# PŘEHLED MODELŮ<sup>°</sup>

LIST OF MODELS  
ПЕРЕЧЕНЬ МОДЕЛЕЙ



**LAURA**  
rozměry ložní plochy / dimensions / размеры (mm)  
1600 x 2000, 1600 x 2200, 1800 x 2000, 1800 x 2200,  
2000 x 2000, 2000 x 2200



**ELLEN**  
rozměry ložní plochy / dimensions / размеры (mm)  
1600 x 2000, 1600 x 2200, 1800 x 2000, 1800 x 2200,  
2000 x 2000, 2000 x 2200



**ELISSE**  
rozměry ložní plochy / dimensions / размеры (mm)  
1600 x 2000, 1600 x 2200, 1800 x 2000, 1800 x 2200,  
2000 x 2000, 2000 x 2200



**TINA**  
rozměry ložní plochy / dimensions / размеры (mm)  
1600 x 2000, 1600 x 2200, 1800 x 2000, 1800 x 2200



**VIENA**  
rozměry ložní plochy / dimensions / размеры (mm)  
1600 x 2000, 1600 x 2200, 1800 x 2000, 1800 x 2200,  
2000 x 2000, 2000 x 2200



**NATALIA**  
rozměry ložní plochy / dimensions / размеры (mm)  
1600 x 2000, 1600 x 2200, 1800 x 2000, 1800 x 2200,  
2000 x 2000, 2000 x 2200



**NICOL**  
rozměry ložní plochy / dimensions / размеры (mm)  
1600 x 2000, 1600 x 2200, 1800 x 2000, 1800 x 2200,  
2000 x 2000, 2000 x 2200



**JENNY**  
rozměry ložní plochy / dimensions / размеры (mm)  
1600 x 2000, 1600 x 2200, 1800 x 2000, 1800 x 2200,  
2000 x 2000, 2000 x 2200



**DONNA**  
rozměry ložní plochy / dimensions / размеры (mm)  
1600 x 2000, 1600 x 2200, 1800 x 2000, 1800 x 2200,  
2000 x 2000, 2000 x 2200



**LUISA**  
rozměry ložní plochy / dimensions / размеры (mm)  
1600 x 2000, 1600 x 2200, 1800 x 2000, 1800 x 2200,  
2000 x 2000, 2000 x 2200



**NICOL S ÚP**  
rozměry ložní plochy / dimensions / размеры (mm)  
1600 x 2000, 1600 x 2200, 1800 x 2000, 1800 x 2200,  
2000 x 2000, 2000 x 2200



**XENIE**  
rozměry ložní plochy / dimensions / размеры (mm)  
1600 x 2000, 1600 x 2200, 1800 x 2000, 1800 x 2200,  
2000 x 2000, 2000 x 2200



**LADA**  
rozměry ložní plochy / dimensions / размеры (mm)  
1600 x 2000, 1600 x 2200, 1800 x 2000, 1800 x 2200,  
2000 x 2000, 2000 x 2200



**DONNA**  
rozměry ložní plochy / dimensions / размеры (mm)  
1600 x 2000, 1600 x 2200, 1800 x 2000, 1800 x 2200,  
2000 x 2000, 2000 x 2200

## NOČNÍ STOLKY A KOMODY

NIGHT TABLES AND CHESTS OF DRAWERS  
ТУМБОЧКИ И КОМОДЫ

**Active** collection



P-ASZ2

450 x 416 x 350

P-ASZ2

600 x 416 x 480

P-ASZ3

600 x 586 x 480

P-ASZ4

900/1200 x 756 x 480

P-ASZ6

600 x 1096 x 480

**Trend** collection



P-TSZ2

450 x 416 x 350

P-TSZ2

600 x 416 x 480

P-TSZ3

600 x 586 x 480

P-TSZ4

900/1200 x 756 x 480

P-TSZ6

600 x 1096 x 480

rozměry / dimensions / размеры (mm)

## NOČNÍ STOLKY A KOMODY

NIGHT TABLES AND CHESTS OF DRAWERS  
ТУМБОЧКИ И КОМОДЫ



LAURA

P-LAUSZ2  
660 x 460 x 464



P-LAUSZ4  
1235 x 688 x 764



NATALIA

P-NATSZ2  
600 x 480 x 416



P-NATSZ4  
900/1200 x 480 x 756



ELISSE

P-ELISZ2  
1100 x 480 x 416



P-ELISZ4  
1400/1700 x 588 x 774

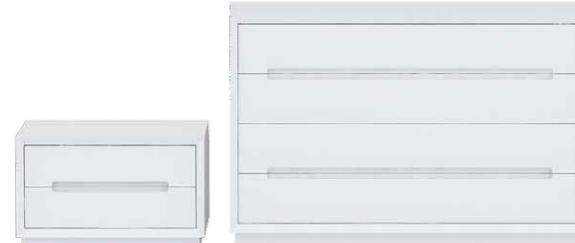


TINA

P-TINSZ2  
600 x 405 x 456



P-TINSZ4  
1200 x 576 x 906



VIENA

P-VIESZ2  
658 x 490 x 416



VIENA

P-VIESZ4  
958/1258 x 490 x 802



JENNY

P-JENSZ2  
600 x 483 x 416

P-JENSZ4  
900/1200 x 483 x 794

LAMINO Activecollection

LTD  
ЛАМИНАТ



LAMINO / FÓLIE / LAK Trendcollection

LTD / FOIL / LACQUER  
ЛАМИНАТ / ПЛЕНКА / ЛАК



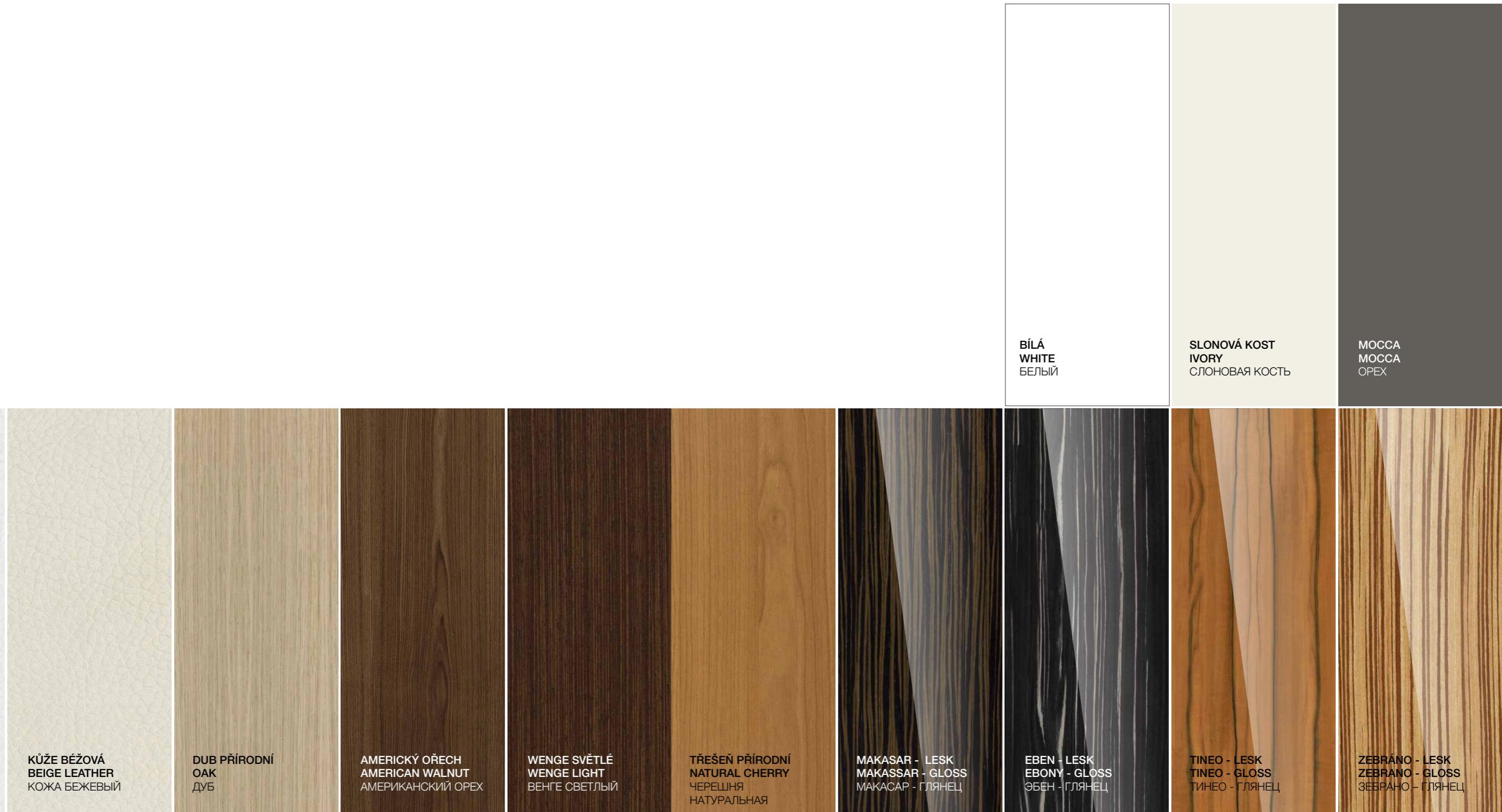
## LÁTKY / KOŽENKY Trendcollection

FABRICS AND IMITATION LEATHERS  
ТКАНИ И КОЖЗАМЕННИТЕЛИ



# KŮŽE / DÝHA / LAK Premium collection

LEATHERS / VENEERS / LACQUER  
КОЖА / ШПОН / ЛАК



# ROŠTY

## PLATFORMS РЕШЕТКИ

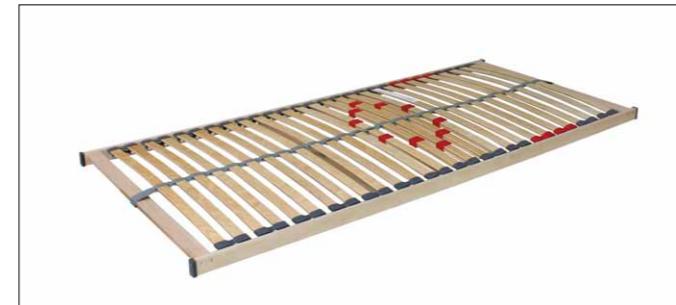


### SMRKOVÝ ROŠT

Masivní smrkové latě na textilním popruhu mají doporučenou nosnost do 120 kg a jsou vhodné jak pro pěnové tak latexové matrace.

Massive spruce platform over textile belt with a recommended load-bearing capacity of up to 120 kg; ideal under foam and latex mattresses.

Массивные еловые рейки на тканевых ремнях, рекомендуемая несущая способность до 120 кг пригодна как для пеноносных, так и для латексовых матрасов.



### PRIMAFLEX

Kvalitní rošt za dobrou cenu. Pružné lamely uložené ve dvojicích v kaučukových pouzdrech jsou rozložené do 3 anatomických zón. Středový popruh zlepšuje stabilitu a nosnost roštů. Posuvnými objímkami lze nastavit individuální tuhost v běderní části.

A quality and reasonably priced platform. Flexible slats laid in pairs in rubber casings distributed across 3 anatomic zones. A central belt improves the stability and load-bearing properties of the platform. Slide sockets allow for individual firmness settings in the lumbar section.

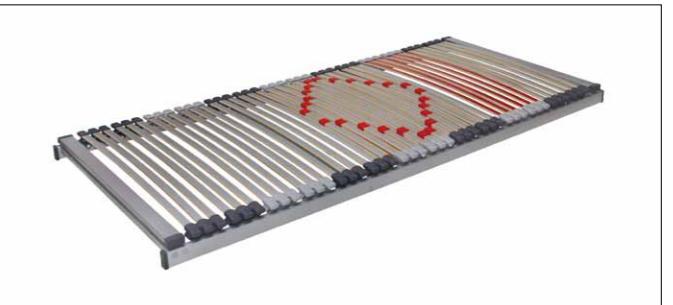
Качественная решетка за доступную цену. Гибкие пластиинки уложены по парам в каучуковых гнездах, распределены по 3-м анатомическим зонам. Центральный ремень улучшает стабильность и несущую способность решетки. Передвижными муфтами можно задать индивидуальную жесткость в бедренной части матраса.



### LUSSOFLEX

Přizpůsobivý a elegantní rošt vhodný i pro alergiky. Lamely i bočnice roštů mají na povrchu metalickou fólii pro snadnou údržbu. Toto řešení omezí zachytávání prachu pod matrací, který způsobuje dýchací obtíže nebo alergie. Pružná pouzdra dvojí tuhosti členího lůžka do 7 anatomických zón s možností regulace tuhosti v běderní části. S přídavnou lištou na krajich roštů nedochází k deformaci okrajů matrace.

Adjustable and elegant platform ideal for those with allergies. The slats and sides are covered with metallic foil for easy maintenance. The design reduces dust accumulation under the mattress, which could otherwise cause breathing difficulties or allergies. Flexible casings with two different firmness levels divide the bed into 7 anatomic zones with the option of firmness regulation in the lumbar section. Added slats on the edges prevent mattress edge deformation.



### TRIOFLEX

Dokonale přizpůsobivý rošt s vysokým počtem úzkých lamel zajistí velmi dobré přizpůsobení tlaku těla na ploše lůžka. Lamely a bočnice s metalickou fólií usnadňují údržbu roštů a omezí zachytávání prachu pod matrací, který způsobuje alergické obtíže. Pružná pouzdra dvojí tuhosti tvoří 7 anatomických zón a vyšší počet posuvných objímek umožní regulaci větší plochy roštů. Přídavná lišta zamezí deformaci okrajů matrace.

Perfectly adjustable slats with a high number of individual narrow for ideal adaptation to body pressure on the bed. The lamellas and sides covered with metallic foil facilitate maintenance of the mattress and reduce dust accumulation under the mattress causing allergic reactions. Flexible casings with two different firmness levels form 7 anatomical zones and the increased number of slide sockets allows for regulation of a larger portion of the platform. The added slats prevent mattress edge deformation.

Решетка с большим количеством узких пластиинок обеспечивает приспособление давления тела на поверхность матраса. Металлическая фольга на пластиинках и боковинах упрощает уход за решеткой и ограничивает оседание пыли под матрасом, вызывающее аллергию. Гибкие гнезда двойной жесткости образуют 7 анатомических зон, а большее количество подвижных муфт позволяет регулирование большой поверхности решетки. Дополнительная планка по краям решетки исключает деформацию краев матраса.



### 2 PRIMAFLEX HN

Ručně polohovací rošt za dobrou cenu pro pohodlné čtení a odpočinek. Snadné nastavení polohování textilním úchytem je vhodné i v případě zdravotních obtíží, únavy a bolesti nohou. Pružné lamely uložené ve dvojicích v kaučukových pouzdrech jsou rozložené do 3 anatomických zón. Středový popruh zlepšuje stabilitu a nosnost roštů. Posuvnými objímkami lze nastavit individuální tuhosti v běderní části.

Manually positioned and reasonably priced platform for comfortable reading and rest. Easy positioning with a textile handle ideal even with health problems, fatigue and leg pain. Flexible slats laid in pairs in rubber casings distributed across 3 anatomic zones. A central belt improves the stability and load-bearing properties of the platform. Slide sockets allow for individual firmness settings in the lumbar section.

Решетка, положение которой можно вручную изменять, для удобного чтения и отдыха, за доступную цену. Простое изменение положения с помощью тканевой петли удобно и в случае заболевания, усталости, боли в ногах. Гибкие пластиинки уложены по парам в каучуковых гнездах, распределены по 3-м анатомическим зонам. Центральный ремень улучшает стабильность и несущую способность решетки. Передвижными муфтами можно задать индивидуальную жесткость в бедренной части матраса.



### LUSSOFLEX HN

Přizpůsobivý a elegantní rošt s ručním polohováním pro větší pohodlí. Povrchová úprava roštů je vhodná i pro alergiky. Lamely a bočnice s metalickou fólií usnadňují údržbu roštů. Tím je omezeno zachytávání prachu pod matrací, který způsobuje dýchací obtíže nebo alergie. Pružná pouzdra dvojí tuhosti členího lůžka do 7 anatomických zón s možností regulace tuhosti v běderní části. S přídavnou lištou na krajich roštů nedochází k deformaci okrajů matrace.

Adjustable and elegant platform with manual positioning for increased comfort. Surface finish ideal for those with allergies. Slats and sides covered with metallic foil facilitate maintenance, reducing dust accumulation under the mattress, which otherwise could cause breathing difficulties or allergies. Flexible casings with two different firmness levels divide the bed into 7 anatomic zones with the option of firmness regulation in the lumbar section. Added slats on the edges prevent mattress edge deformation.



### TRIOFLEX HN

Completely adjustable and elegant platform with manual positioning for increased comfort. The high number of narrow slats adapt very well to body pressure on the bed surface. Flexible casings with two different firmness levels form 7 anatomical zones and the increased number of slide sockets allow for regulation of a larger portion of the platform. The added slats prevent mattress edge deformation.

Элегантная решетка с ручным управлением положения для большего удобства. Большое количество узких пластиинок обеспечивает приспособление давления тела на поверхность матраса. Гибкие гнезда двойной жесткости образуют 7 анатомических зон, а большое количество подвижных муфт позволяет регулирование большой поверхности решетки. Дополнительная планка по краям решетки исключает деформацию краев матраса.

# MOTOROVÉ A VÝKLOPNÉ ROŠTY

MECHANICAL AND TILTING PLATFORMS

РЕШЕТКИ С ДВИГАТЕЛЕМ И ОТКИДНЫЕ РЕШЕТКИ



## PRIMAFLEX MOTOR

Doprějte si ve vaši ložnici nejvyšší pohodl! Postelový rošt s motorovým polohováním je ideální pro pohodlné čtení a odpočinek na lůžku. Pružné lamely uložené ve dvojicích v kaučukových pouzdrech jsou rozložené do 3 anatomických zón. Středový popruh zlepšuje stabilitu a nosnost roštů. Posuvními objímkami lze nastavit individuální tuhost roštů v běderní části.

Treat yourself to the highest comfort in your bedroom! A bed platform with mechanical positioning is ideal for comfortable reading and rest in bed. Flexible slats laid in pairs in rubber casings distributed across 3 anatomic zones. A central belt improves the stability and load-bearing properties of the platform. Slide sockets allow for setting the ideal firmness of the platform in the lumbar section.



## LUSSOFLEX MOTOR

Přizpůsobivý a elegantní rošt do postele s motorovým polohováním pro nejvyšší pohodl. Je vhodný i pro alergiky - lamely i konstrukce roštů mají foliovanou povrchovou úpravu pro snadnou údržbu. Toto řešeníomezí zachytávání prachu, který způsobuje dýchat obtíže a alergie. Pružná pouzdro dvojí tuhosti člení plochu lůžka do 7 anatomických zón, možnost regulace tuhosti v běderní části. Přídavná lišta zamezí deformaci okrajů matrace.

Adjustable and elegant bed platform with mechanical positioning for top comfort. Ideal for those with allergies - the slats and the platform structure are provided with foil surface finish for easy maintenance. This design reduces dust accumulation, which would otherwise cause breathing difficulties and allergic reactions. Flexible casings with two different firmness levels divide the bed into 7 anatomic zones, with the option of firmness regulation in the lumbar section. The added slats prevent mattress edges deformation.



## PRIMAFLEX HN P

Rošt do postele s vyklápěním nožní části pro jednoduchý přístup do úložného prostoru pod lůžkem, vhodný pro malou ložnicu. Zdvih pomocí textilního úchytu usnadní každodenní manipulaci. Pružné lamely uložené ve dvojicích v kaučukových pouzdrech tvoří 3 anatomické zóny. Středový popruh zlepšuje stabilitu roštů. Posuvními objímkami lze nastavit individuální tuhost v běderní části. Foliovaná povrchová úprava lamel usnadní údržbu roštů.

Bed platform with a tilting leg section for easy access to the storage space under the bed for small bedrooms. A textile handle facilitates everyday handling. Flexible slats laid in pairs in rubber casings form 3 anatomic zones. A central belt improves platform stability. Slide sockets allow for individual firmness settings in the lumbar section. The foil surface finish of the slats facilitates platform maintenance.



## PRIMAFLEX KOMBI P

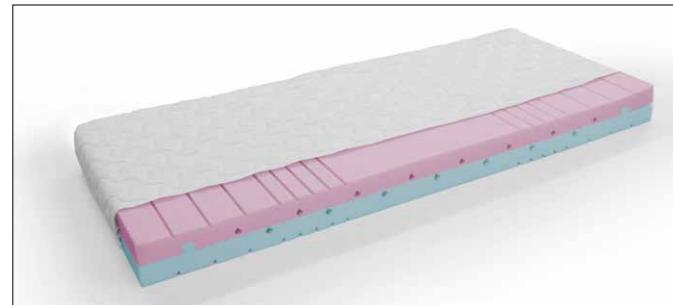
Rošt do postele s bočním výklopním pro přístup do úložného prostoru řeší nedostatek místa v ložnici. Zdvih pomocí textilního úchytu usnadní každodenní manipulaci s lůžkem. Pružné lamely uložené ve dvojicích v kaučukových pouzdrech tvoří 3 anatomické zóny. Středový popruh zlepšuje stabilitu roštů. Posuvními objímkami lze nastavit individuální tuhost v běderní části.

A bed platform with side tilt for access to storage space under the bed helps solve a lack of space in the bedroom. A textile handle facilitates everyday handling of the bed. Flexible slats laid in pairs in rubber casings form 3 anatomic zones. A central belt improves platform stability. Slide sockets allow for individual firmness settings in the lumbar section.

Решетка, предназначенная для кровати с откидной боковой частью для доступа в пространство для укладки постельных принадлежностей, решает недостаток места в спальне. Подъем с помощью тканевой петли упрощает ежедневную манипуляцию с кроватью. Гибкие пластинки, установленные по парам в каучуковых гнездах, образуют 3 анатомические зоны. Средний ремень улучшает стабильность решетки. Передвижными муфтами можно задать индивидуальную жесткость в бедренной части матраса.

# MATRACE

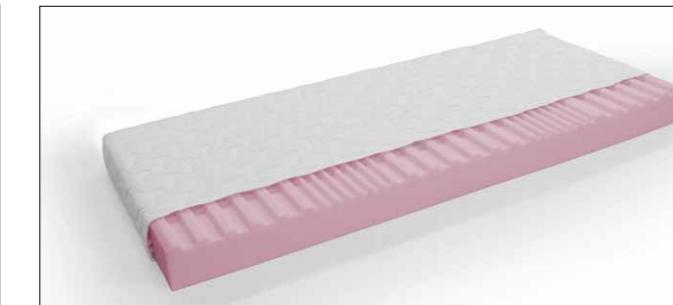
## MATTRESSES МАТРАЦЫ



### ACTIVE SOFT

Kombinová matrace ze dvou odlehčených PUR pěn Wenetta. Díky perforaci povrchu jádra a rozdělení do 5 anatomických zón nabízí této matrace možnost rozložení tlaku lidského těla po celé její ploše. Příčné průřezy v jádru matrace ideálně odvětrávají a odvádějí případnou vlhkost. Tato matrace není klasicky lepená, oba materiály jádra jsou navzájem spojeny speciálními zámkovými výrezami. Výška jádra 14 cm. Tuhost 3, nosnost 90/100 kg.

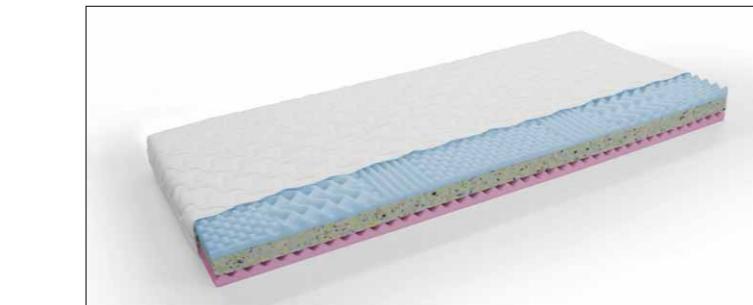
A combined mattress of two lightened PUR Wenetta foams. Thanks to the core surface perforation and division into 5 anatomic zones, this mattress ensures the distribution of weight over the mattress surface. Crosswise sections in the mattress core ideally ventilate and release potential moisture. This mattress is not glued like standard mattresses; the two core materials are connected with special locking tongue and groove joints. Core height 14 cm. Firmness class 2-3, weight capacity 90/100 kg.



### ACTIVE RELAX

Kombinovaný matrací je vyroben z PUR pěny řady Wenetta. Její použití v matracích má svou tradici. Lehací strana má výrazné 5 zónové prořezání. Jedená se o typ, kde jednoduchost, kvalita a velmi příznivá cena splňují požadavky širokého okruhu zákazníků. Výška jádra 14 cm. Tuhost 3, nosnost 100kg.

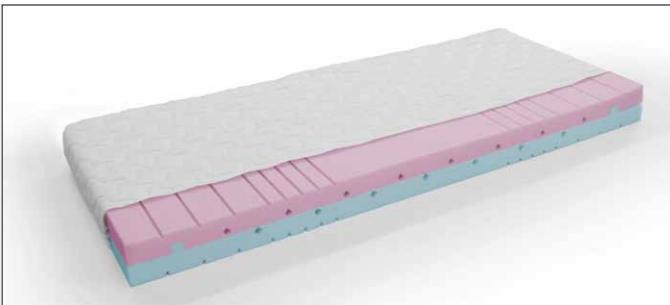
The mattress is made of Wenetta PUR foam, which has a long tradition of use in mattresses. The top has 5 distinct zone perforations. The simplicity, quality and favourable price of this mattress meets the requirements of a wide range of customers. Core height 14 cm. Firmness class 3, weight capacity 100 kg.



### ACTIVE ANATOMIC

Matrací je vyroben z PUR pěny řady Wenetta. Její použití v matracích má svou tradici. Lehací strana má výrazné 5 zónové prořezání. Jedená se o typ, kde jednoduchost, kvalita a velmi příznivá cena splňují požadavky širokého okruhu zákazníků. Výška jádra 14 cm. Tuhost 3, nosnost 100kg.

A popular sandwich-type mattress. The higher load-bearing capacity of this mattress is guaranteed by the RE board of joined lightened polyurethane, which is inserted between layers of diagonally shaped foam and zone profiled RH foam. This diagonal shaping - waves - allows for ventilation and moisture release by the mattress. The profiled top provides a pleasant feeling. Core height 14 cm. Tuhost 2-3, nosnost 100 kg.

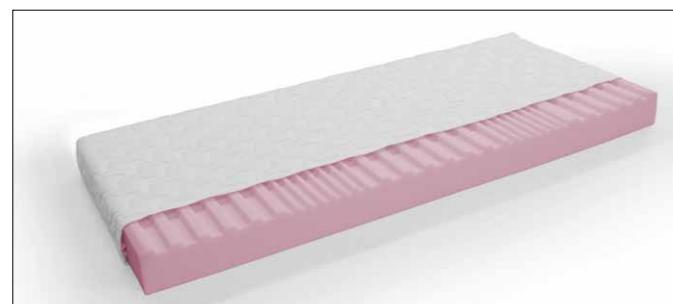


### TREND SOFT

Matrací je vyroben z monobloku osvědčené a nejpořízvanější HR pěny /studená pěna/. Wenetta je zárukou vysoké elasticity s tím, že její vlastnosti jsou podpořeny 5 zónovým výrazným prořezáním. Lucis splňuje požadavky na kvalitu, jednoduchost a příznivou cenu. Výška jádra 14 cm. Tuhost 3. Tuhost 3, nosnost 120kg.

Foam combination Wenetta PUR and HR /cold foam/ higher density. Thanks to the core surface perforation and division into 5 anatomic zones, this mattress offers the "immersion" of the body and pressure distribution across the mattress surface. Crosswise sections in the mattress core ideally ventilate and release potential moisture. This mattress is not glued like standard mattresses; the two core materials are connected with special locking tongue and groove joints. Core height 14 cm. Firmness class 3, weight capacity 120 kg.

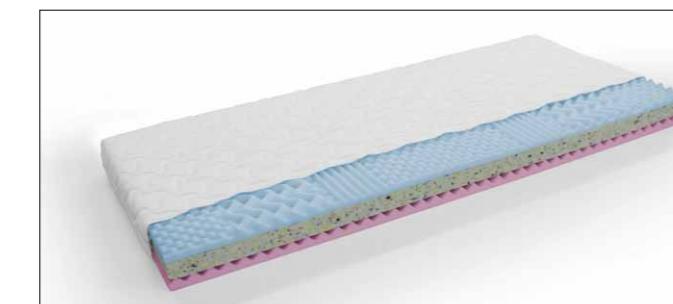
Сочетание пен Wenetta PUR и HR более высокой объемной массы. Благодаря перфорации поверхности ядра и разделению на 5 анатомических зон, этот матрас дает возможность "нырнуть" в него, а давление тела распределять по всей его поверхности. Поперечные разрезы в ядре матраса идеально проветривают и уводят возможную влагу. Этот матрас не клееный, материалы ядра взаимно соединены специальными замковыми вырезами. Высота ядра 14 см. Жесткость 3, несущая способность 120 кг.



### TREND RELAX

Matrací je vyroben z monobloku osvědčené a nejpořízvanější HR pěny /studená pěna/. Wenetta je zárukou vysoké elasticity s tím, že její vlastnosti jsou podpořeny 5 zónovým výrazným prořezáním. Lucis splňuje požadavky na kvalitu, jednoduchost a příznivou cenu. Výška jádra 14 cm. Tuhost 3, nosnost 120kg.

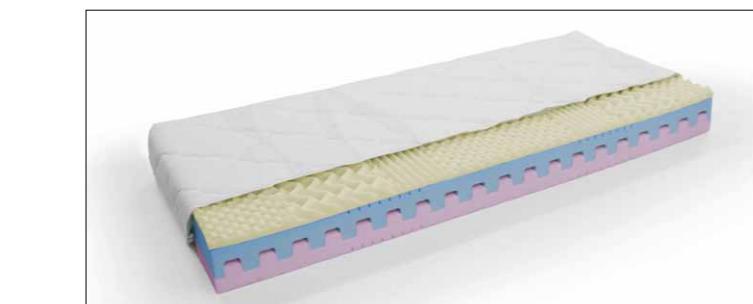
The solid mattress is made of the time-tested and most popular HR foam /cold foam/ Wenetta/ with a guarantee of high elasticity and properties supported by 5 zone perforations. Lucis meets requirements for quality, simplicity and favourable price. Core height 14 cm. Firmness class 3, weight capacity 120 kg.



### TREND ANATOMIC

Nadstandardní matrací je vyroben z monobloku osvědčené a nejpořízvanější HR pěny /studená pěna/. Wenetta je zárukou vysoké elasticity s tím, že její vlastnosti jsou podpořeny 5 zónovým výrazným prořezáním. Lucis splňuje požadavky na kvalitu, jednoduchost a příznivou cenu. Výška jádra 14 cm. Tuhost 3, nosnost 120kg.

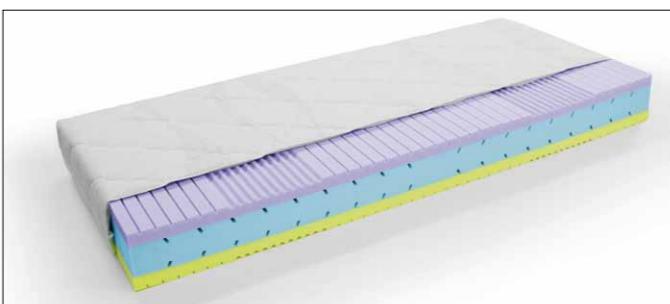
Premium sandwich-type mattress. The high weight capacity of this mattress is guaranteed by the RE board of joined lightened polyurethane, which is inserted between layers of diagonally shaped polyurethane foam and zone profiled RH foam. Both foams represent a higher quality series of Wenetta foams. This diagonal shaping - waves - allows for perfect ventilation and moisture release by the mattress. The top profile generates a pleasant feeling. Core height 14 cm. Firmness class 3, weight capacity 120 kg.



### TREND ELASTIC

Je kombinací vysokoelasticitních pěn s rozdílnou tuhostí a viscoelastickou zónovou profilovanou pěnou, reagující na teplotu lidského těla. Příčné průřezy v jádře matrací odvětrávají a odvádějí případnou vlhkost. Matrací je opatřena mezi jádrem a potahovou látkou separačním návlekom. Výška jádra 19 cm. Tuhost 2-3, nosnost 120kg.

A combination of highly elastic foams with different firmness and a visco-elastic zone-profiled foam reacting to body temperature. Crosswise sections in the mattress core ventilate and release potential moisture. The mattress features a separation slip between the core and the upholstery. Core height 19 cm. Firmness class 2 - 3, weight capacity 120 kg.



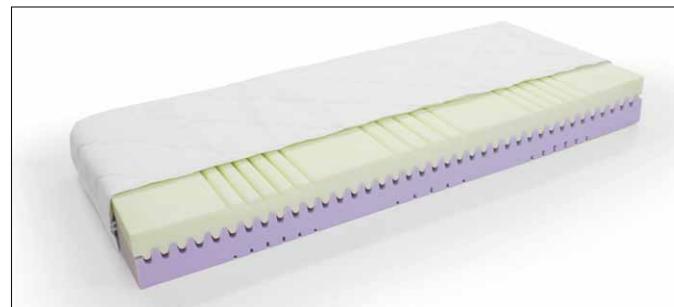
### TREND DOUBLE

A harder five-zone mattress made of top quality foams, DOUBLE-SIDED. The central core features horizontal ventilation channels across the length. The mattress is provided with zone perforations with different Wenetta series firmness and high-resistance to compression on one side. The mattress is provided with a separation slip between the core and the upholstery. Core height 19 cm. Firmness class 3 - 4, weight capacity 120 kg.

Более твердый матрас, состоящий из пяти зон, изготовленный из высококачественных пен, ДВУХСТОРОННИЙ. В центральном ядре имеются по всей длине горизонтальные проветривающие канальцы. Матрас прорезан по зонам различной жесткости ядра Wenetta, с одной стороны сильно сопротивляется сдавливанию. Между ядром и обивкой матраса имеется сепарационный чехол. Высота ядра 19 см. Жесткость 3 - 4, несущая способность 120 кг.

# MATRACE / ПОТАНУ

MATTRESSES / UPHOLSTERY  
МАТРАЦЫ / ОБИВКИ

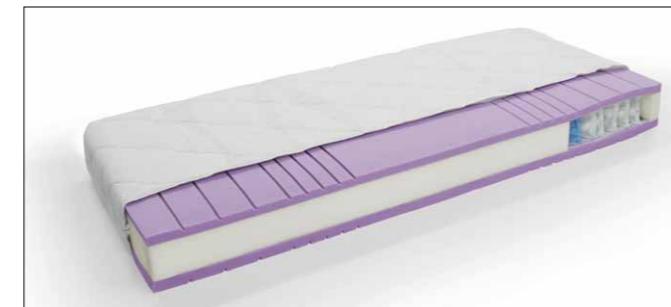


## PREMIUM AIRLINE

Nosné jádro matrace tvoří HR pěna o vysoké objemové hmotnosti, která je prozezáná ve spodní i středové části tak, aby byla co nejvzdutější. Má středový řez pro provzdušnění a horní zónový. Reaguje příznivě na váhu a teplo lidského těla. Umožňuje tak pohodlné vnoření těla do matrace. Páteř při spánku díky tomuto efektu zůstává v ideální anatomické poloze. Visco pěna má unikátní vlastnosti, díky kterým při kontaktu s tělesným teplem měkkne. Matrace je opatřena mezi jádrem a potahovou látkou separačním návlekom. Výška jádra 19 cm. Tuhost 3, nosnost 130kg.

High sleeping comfort is achieved thanks to the visco-elastic foam layer across the mattress length. The central perforation improves aeration and the upper perforation divides the zones. The mattress reacts favourably to the weight and warmth of the body, thus ensuring comfortable immersion in the mattress. Thanks to this effect, the spine remains in the ideal anatomical position during sleep. The visco foam properties are unique: the mattress softens in contact with body warmth. Core height 19 cm. Firmness class 3, weight capacity 130 kg.

Матрас имеет центральный разрез для аэрации и верхний зональный разрез. Благоприятно реагирует на вес и тепло человеческого тела. Позволяет удобно расположить тело на матрасе. Позвоночник остается во время сна в идеальном анатомическом положении. Виско-пена обладает уникальными свойствами, благодаря которым она при контакте с телом человека становится мягкой. Между ядром и обивочной тканью матраса имеется сепарационный чехол. Высота ядра 19 см. Жесткость 3, несущая способность 130 кг.



## PREMIUM ORTHOPEDIC

Splňuje všechny ortopedické vlastnosti a řadí se mezi nejkvalitnější matrace. Jedná se o taštičkovou matraci s pětizónovým jádrem tužších a měkkých pružin v oblasti ramen. Pružnost a komfort dotváří zdravotní nezávadnost díky antibakteriální pěni, rovněž prozezanou do zón kopírující pružinové jádro. Výška jádra 19 cm. Tuhost 3, nosnost 120kg. Výška jádra 19 cm. Tuhost 3, nosnost 120kg.

The mattress complies with all orthopaedic requirements and ranks as a top quality mattresses. The pocket mattress features a five-zone core of tougher and softer springs in the shoulder area. Elasticity and comfort is combined with health safety thanks to antibacterial foam extending to the zones copying the spring core. Core height 19 cm. Firmness class 3, weight capacity 120 kg.

Отвечает всем ортопедическим свойствам и относится к самым качественным матрасам. Речь идет о таечном матрасе с ядром, состоящим из пяти более жестких зон и более мягких пружин в области плеч. Гибкость и удобство завершает безвредность для здоровья благодаря антибактериальной пене, которая прорезана по зонам, копирующим пружинное ядро. Высота ядра 19 см. Жесткость 3, несущая способность 120 кг. Высота ядра 19 см. Жесткость 3, несущая способность 120 кг.



## BAMBOO

Snimatelný potah matrace je třívrstvý - materiál Bambo (bambovové vlákno), prošív s termicky pojveným PES rouinem, praní do 60°C.

The removable mattress upholstery consists of three layers - material Bambo (bamboo fibre), quilting with thermally joined PES fleece, washable up to 60 °C.

Съемный чехол матраса трехслойный - материал Bambo (бамбуковое волокно), сшит с термически обработанным PES волокном, можно стирать при температуре до 60°C.

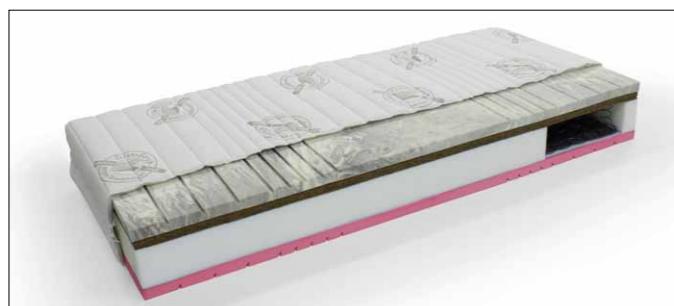


## SABA

Snimatelný potah matrace je třívrstvý - materiál Saba (100% PES), prošív s termicky pojveným PES rouinem, praní do 60°C.

The removable mattress upholstery consists of three layers - material Saba (100% PES), prošív s termicky pojveným PES rouinem, можно стирать при температуре до 60 °C.

Съемный чехол матраса, трехслойный - материал Saba (100% PES), сшит с термически обработанным PES волокном, можно стирать при температуре до 60 °C.



## PREMIUM FLEXZONE

Splňuje všechny ortopedické vlastnosti a řadí se mezi nejkvalitnější matrace. Jedná se o taštičkovou matraci s pětizónovým jádrem tužších a měkkých pružin v oblasti ramen. Pružnost a komfort dotváří zdravotní nezávadnost díky antibakteriální pěni, rovněž prozezanou do zón kopírující pružinové jádro. Výška jádra 19 cm. Tuhost 3, nosnost 120kg. Výška jádra 19 cm. Tuhost 3, nosnost 120kg.

The mattress is provided with unique five-thread springs providing for high load-bearing capacity, flexibility and comfort. These properties are further enhanced by the inserted panel of coconut fibre over a spring skeleton protected on both sides by an interim layer of VUTEX. Both sides feature a five-zone board. The bottom side is covered with antibacterial foam. The top side is covered with PANTRA foam further enhancing the comfort of this mattress. Core height 24 cm. Firmness class 3 - 4, weight capacity 130 kg.

Это еще усилено вложением доски из кокосовых волокон над пружинным скелетом, защищенным с обеих сторон промежуточным слоем материала VUTEX. С обеих сторон находится доска, состоящая из 5-ти зон. На нижней стороне - антибактериальная пена. На верхней стороне имеется пена PANTRA, которая также подчеркивает комфорт этого матраса. Высота ядра 24 см. Жесткость 3 - 4, несущая способность 130 кг.



## PREMIUM WELLNESS

Luxusní, sendvičová, velmi pružná matrace, která díky celému jádru, tvořenému z komfortního skeléta, antibakteriální pěni, proekravá vlastnosti běžných jáder používaných do matrací. Moderní zónové prorezání v oblasti ramen působí v této oblasti změkčení, čímž je optimálně podepřena a odlehčena páteř v každé ležící poloze. Je oboustranná, ale doporučujeme jako spodní část antibakteriální pěni. Výška jádra 24 cm. Tuhost 3, nosnost 130kg.

Special perforations in the core form non-symmetrical horizontal crosswise channels for mattress ventilation. Modern zone perforations in the shoulder area soften this part of the mattress for optimum support of the spine in all lying positions. Although it can be used as a two-sided mattress, the antibacterial foam is recommended for the bottom. Core height 24 cm. Firmness class 3, weight capacity 130 kg.



## SILVER

Snimatelný potah matrace je třívrstvý, rozdělený na dvě poloviny, všitý 3D bok, 4 úchyty pro snadnější manipulaci - materiál Silver (серебряное волокно), сшит с термически обработанным PES волокном, 4 петли для более удобной манипуляции, можно стирать при температуре до 60°C.

Съемный чехол матраса трехслойный - материал Silver (серебряное волокно), сшит с термически обработанным PES волокном, 4 петли для более удобной манипуляции, можно стирать при температуре до 60°C.



## GREEN FIRST

Snimatelný potah matrace je třívrstvý, rozdělený na dvě poloviny, všitý 3D bok, 4 pety pro dílce pro dílce, 4 rukojeť pro jednoduchou manipulaci - materiál Green first (антиаллергический), сшит с термически обработанным PES волокном, можно стирать при температуре до 60 °C.

Съемный чехол матраса трехслойный, разделенный на две половины, вшит 3D бок, 4 петли для более удобной манипуляции - материал Green first (антиаллергический), сшит с термически обработанным PES волокном, можно стирать при температуре до 60 °C.

# HANÁK NÁBYTEK, a. s.

Nábytek vyrábíme déle než 20 let, i když historie rodinné nábytkářské firmy sahá až do první poloviny minulého století. Už tehdy se ve firmě kladl důraz na preciznost řemeslného zpracování, kterou v duchu myšlenky „design a kvalita generacím“ dodržujeme dodnes.

Díky tomu je značka v ČR i ve světě vnímána jako symbol prestiže a kvality bez kompromisů. Nábytek je dostupný v síti 45 prodejen po celé ČR a exportuje se do 18 zemí na světě.

Za vysokou kvalitou interiérů stojí technologicky nejlépe vybavená společnost na výrobu nábytku v ČR.

We have been producing furniture for more than twenty years, although the history of the family furniture company goes back to the first half of the 20th century. Even then, the company focused on precision of craftsmanship, which we have observed up to now in the spirit of „design and quality for generations“.

As a result, our brand is perceived as a symbol of prestige and quality without compromise in the Czech Republic and abroad. The furniture is available in a network of forty-five stores all over the Czech Republic and is exported to 18 countries.

The high quality of interiors is given by the best-equipped furniture company in the Czech Republic.

Мы производим мебель уже более двадцати лет, причем история семейной мебельной фирмы началась уже в первой половине прошлого века. Уже тогда в фирме наибольшее внимание уделялось тщательной ремесленной обработке, которую, в соответствии с девизом «дизайн и качество для поколений» мы соблюдаем до сих пор.

Благодаря этому наша марка в ЧР и в мире стала символом престижа и качества без компромиссов. Мебель доступна в сети 45 салонов-магазинов по всей территории ЧР и экспортируется в 18 стран мира.

Высокое качество мебели обеспечивается благодаря наилучшему технологическому оснащению среди компаний по производству мебели в ЧР.



# OBCHODNÍ ZASTOUPENÍ ZNAČKY HANÁK

/ COMMERCIAL REPRESENTATION OF THE „HANÁK“ BRAND  
/ ТОРГОВЫЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА HANAK



# 18

We wish to be close to you  
Мы стремимся быть как можно ближе

Snažíme se  
vám být nablízku

ANGLIE  
BELGIE  
BULHARSKO  
ČESKÁ REPUBLIKA  
ESTONSKO  
IRSKO  
ISLAND  
KANADA  
KAZACHSTÁN  
LITVA  
MAĎARSKO  
MONGOLSKO  
RUSKO  
SLOVENSKO  
ŠVÉDSKO  
ŠVÝCARSKO  
UKRAJINA  
USA

**ALL  
COLOURS  
FOR  
YOUR  
LIFE  
STYLE**

## DOPLŇKY A DEKORACE

/ ACCESSORIES AND DECORATIONS  
/ АКСЕССУАРЫ И ДЕКОРАЦИИ

[www.artemide.com](http://www.artemide.com)  
[www.bebitalia.it](http://www.bebitalia.it)  
[www.poliform.it](http://www.poliform.it)  
[www.evasolo.com](http://www.evasolo.com)  
[www.magisdesign.com](http://www.magisdesign.com)  
[www.riva1920.it](http://www.riva1920.it)  
[www.caliaitalia.it](http://www.caliaitalia.it)  
[www.vitra.com](http://www.vitra.com)

© 2013 HANÁK NÁBYTEK, a. s.

Všechna práva vyhrazena.

Společnost HANÁK NÁBYTEK si vyhrazuje právo na změnu informací bez předchozího upozornění.

Barevné podání fotografií nemusí vždy odpovídat realitě.

All rights reserved.

HANÁK NÁBYTEK, a.s. reserves the right to alter this information without prior notification.

The colour tone in the pictures may not correspond to the reality.

Все права оговорены.

Компания HANAK NABYTEK оставляет за собой право вносить изменения без предварительного предупреждения.

Цветовое исполнение фотографий не всегда соответствует реальному исполнению.

Made in Czech Republic

váš autorizovaný prodejce:



Radost bydlet.

[www.hanak-nabytek.cz](http://www.hanak-nabytek.cz)  
[info@hanak-nabytek.cz](mailto:info@hanak-nabytek.cz)

HANÁK NÁBYTEK, a. s.  
Komenského náměstí 363/8,  
767 01 Kroměříž  
Czech republic  
IČO: 26231573